

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Plaaslike regeringsverkiesings

- Die regering moedig alle Suid-Afrikaners aan wat geregistreer is om te stem, om op 1 November 2021 uit te gaan en in die komende plaaslike regeringsverkiesings te stem.
- Meer as 23 000 stemlokale sal op 1 November van 7:00 tot 21:00 oop wees vir stemming.
- Diegene wat vir spesiale stemme geregistreer het sal op 30 en 31 Oktober hulle stemme uitbring.
- Jou stem gee aan jou die mag om dinge te verander of te verbeter en laat jou toe om te kies wie jou gemeenskap se belangte sal verteenwoordig.
- Elke liewe stem dra by tot die verstewiging van ons demokrasie.
- Onthou om jou slim-ID-kaart, groen staafkode-ID of geldige tydelike ID-sertifikaat na die stemlokaal toe te bring.
- Stemmers word aangemoedig om hulle eie penne te bring om die verspreiding van KOVID-19 te verminder.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Local Government Elections

- Government encourages all South Africans who are registered to vote, to go out and vote in the upcoming local government elections on 1 November 2021.
- More than 23 000 voting stations will be open for voting on 1 November 2021 from 07h00 to 21h00.
- Those that have registered for special votes will make their mark on the 30th and 31st of October 2021.
- Your vote gives you the power to change or improve things and allows you to choose who will represent the interests of your community.
- Each and every vote contributes to strengthening our democracy.
- Remember to bring your smart ID card, green barcoded ID or a valid temporary ID certificate to the voting station.
- Voters are encouraged to bring their own pens to reduce the spread of COVID-19.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



AmaKhetho waboRhulumende beKhaya

- Urhulumende ukhuthaza woke amaSewula Afrika atlolisele ukuvowuda, ukuphuma ayokuvowuda emakhethweni azako waborhulumende bekhaya mhla li-1 kuSinyikhaba 2021.
- Zingaphezu kwee-23 000 iintetjhi zokuvowudela ezizokuvulelwa ukuvowuda mhlana li-1 kuSinyikhaba 2021 ukuthoma nge-awa le-07h00 ukufikela kele-21h00.
- Labo abatlolisele ukuvowuda ngokukhethekileko bazokuvowuda mhlana ama-30 namhlana ama-31 kuSewula 2021.
- Ivowudu yakho ikunikela amandla ukutjhugulula nokuthuthukisa ubujamo godu likuvumela ukukhetha loyo ozokujamela amakareko womphakathenhenu kanti woke amavowudu afaka isandla ekuqiniseni intando yenengi yethu.
- Yewukhumbule ukuya nomazisi wekarajana, umazisi ohlaza onemtlolofihlo namkha umazisi wesikhathjhana ogunyaziweko esitetjhini sokuvoda.
- Abavowudi bayakhuthazwa ukuziphathela amapeni ukuze kuncitjhiswe ukurhatjeka *kwe-COVID-19*.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Unyulo looRhulumente bakaMasipala

- Urhulumente ukhuthaza bonke abemmi boMzantsi Afrika ababhalisele ukuvota, ukuba baphume baye kuvota kunyulo oluzayo loorhulumente bakamasipala ngomhla woku-1 kweyeNkanga 2021.
- Izikhululo zokuvota ezingaphezulu kwama-23 000 ziza kuvulelwa uvoto ngomhla woku-1 kweyeNkanga 2021 ukususela ngentsimbi yesi-07h00 ekuseni kuye kweye-21h00 ngokuhlwa.
- Abo babhalisele iivoti ezikhethekileyo bazokwenza uphawu lwabo ngomhla wama-30 kanye nowama-31 kweyeDrwarha 2021.
- Ivoiti yakho ikunika amandla okutshintsha okanye okuphucula izinto kwaye ikuvumela okokuba ukhethe ukuba ngubani oza kumela iimfuno zoluntu lwakho.
- Ivoiti nganye inegalelo ekomelezeni intando yesininzi yethu.
- Khumbula ukuza nesazisi esilikhadi, isazisi esiluhlaza esinebhakhowudi okanye isatifikethi sesazisi sexeshana esifanelekileyo kwisikhululo sokuvota.
- Abavoti bayakhuthazwa ukuba beze namasiba abo okubhala ukunciphisa ukusasazeka kwe-COVID-19.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Ukhetho Lohulumeni Wasekhaya

- Uhulumeni ugqugquzelwa bonke abantu baseNingizimu Afrika ababhalisele ukuvota, ukuthi bahambe bayovota okhethweni oluzayo lohulumeni wasekhaya mhla lu-1 kuLwezi 2021.
- Izikhungo zokuvota ezingaphezu kwezi-23 000 ziyobe zivulelwe ukuvota mhla lu-1 kuLwezi 2021 kusuka ngehora le-07h00 kuya kwele-21h00.
- Labo ababhalisele amavoti akhethekile bazofaka uphawu lwabo lokuvota ngomhla wama-30 nomhla wama-31 kuMfumfu 2021.
- I voti lakho likunika amandla okuguqula noma okwenza ngcono izinto futhi likuvumela ukuthi ukhethe ukuthi ngubani ozomela izidingo zomphakathi wakho.
- Lonke ivoti ngalinye linegalelo ekuqiniseni intando yeningi labantu yethu.
- Khumbula ukuphatha ikhadi lakho likamazisi, umazisi wakho oluhlaza onamagabelo noma isitifiketi somazisi sesikhashana esisemthethweni uma uza esikhungweni sokuvota.
- Abavoti bayagqugquzelwa ukuthi baphathe amapeni abo ukunciphisa ukubhebhetheka kwe-COVID-19.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Dikgetho tša Pušoselegae

- Mmušo o hlohleletša maAfrika Borwa ka moka bao ba ingwadišeditšego go kgetha, gore ba ye go kgetha mafelelong ao ba ingwadišitšego go ona mo dikgethong tše di tlago tša pušoselegae ka la 1 Dibatsela 2021.
- Ditešene tša dikgetho tša go feta 23 000 di tlo bulwa ka la 1 Dibatsela 2021 go thoma ka iri ya bošupa mesong go fihla ka ya bosenyane bošego gore batho ba kgethe.
- Bao ba ingwadišeditšego dikgetho tša moswananoši ba tla kgetha ka la 30 le la 31 Diphalane 2021.
- Kgetho ya gago e go fa maatla a go fetoša goba go kaonafatša seemo le go dumelela go kgetha moetapele yo a tlo emelago dikgahlegelo tša setšhaba sa mo o tšwago.
- Kgetho ye nngwe le ye nngwe e nale mohola go tiišeletša temokrasi ya gaborena.
- Ge o ya seteišeneng sa dikgetho o se lebale go tla le pasa ya gago ya karatlana goba pukwana ya boitsebišo ye tala goba sethifikeithi seo se lego molaong sa pasa ya nakwana.
- Mmušo o hlohleletša bakgethi go ya dikgethong ba swere dipene tša bona go fokotša go phatlalala ga *COVID-19*.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Dikgetho tsa Mebuso ya Lehae

- Mmuso o kgothaletsa Maafrika Borwa ohle a ingodiseditseng ho ba le seabo dikgethong, ho ya kgetha dikgethong tse tlang tsa mebuso ya lehae tsa la 1 Pudungwana 2021.
- Ke ditsi tsa kgethelo tse fetang 23 000 ka palo tse tla beng di butswe ka la 1 Pudungwana 2021 ho tloha ka hora ya bosupa hoseng ho ya horeng ya borobong bosiu.
- Ba ingodiseditseng dikgetho tse kgethehileng ba tla kgetha ka la 30 le la 31 Mphalane 2021.
- Kgetho ya hao e o fa matla a ho fetola kapa ho ntlatfatsa dintho mme e o dumella ho kgetha ba tla o emela molemong wa motse wa heno.
- Kgetho e nngwe le e nngwe e na le seabo matlafatsong ya mmuso wa rona wa demokrasi.
- O hopole ho tla le karete ya hao ya boitsebiso kapa bukana e tala e metsero ya boitsebiso kapa setifikeiti sa nakwana sa boitsebiso se molaong setsing sa kgethelo.
- Bakgethi ba kgothaletswa ho tla le dipene tsa bona ho fokotsa ho jaleha ha COVID-19.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Ditlhopho tsa Dipusoselegae

- Puso e rotloetsa maAforika Borwa otlhe a a ikwadiseditseng go tlhopho go tswa ka makatlanamane go leba kwa ditlhophong ka la bo 01 Ngwanaitseele 2021.
- Mafelo a ditlhopho di tla tshwarelwang kwa go ona a feta a le 23 000 a tla bulela batho go tla go dira ditlhopho tsa bona ka la bo 01 Ngwanaitseele 2021 go tloga ka ura ya bosupa mo mosong go fitlha ka ya borobongwe bosigo.
- Ba ba dirileng dikopo tsa go tla go dira ditlhopho tsa bona ka letsatsi le le itlhophileng ba tla letlelelwang go tla go dira jalo ka la bo 30 le la bo 31 mo kgwedding ya Diphalane 2021.
- Tlhopho ya gago ke yona e e tla fetolang kgotsa ya tokafatsang maemo mme ke yona e e go nayang maatla a go itlhophela gore ke mang yo a tla etelelang kwa pele motse wa lona.
- Tlhopho nngwe le nngwe e matlafatsa temokerasi ya rona.
- Fa o leba kwa lefelong la go dira ditlhopho o se lebale go tla o tshotse karataitshupo ya gago kgotsa lekwaloitshupo la gago le le tala kgotsa setlankana sa nakwana se se leng mo nakong sa lekwaloitshupo.
- Badiraditlhopho ba rotloediwa go tla ba itsholetse dipene tsa bona go fokotsa go gasa mogare wa COVID-19.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Lukhetfo Iwabohulumende basekhaya

- Hulumende ugcugcutela bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika lababhalisele kuvota, kutsi baye kuyovota kulolukhetfo Iwabohulumende basekhaya lolutawuba mhla lu-1 kuLweti 2021.
- Titeshi tekuvota letingetulu kwe-23 000 titawube tivuliwe kute kuvotwe mhla lu-1 kuLweti 2021 kusuka ngensimbi ye-07h00 kuya kuye-21h00.
- Labo lababhalisele kuvota lokukhetsekile batawuvota mhla ti-30 namhla ti-31 Imphala 2021.
- Livoti lakho likunika emandla ekugucula noma ekutfutfukisa tintfo futsi likuvumela kutsi ukhetse kutsi ngubani lotawumelela tifiso temmango wangakini.
- Ngulelo nalelo voti lingeta ekukhuliseni intsandvolinyenti yetfu.
- Khumbula kuta nelikhadi lakho lamatisi, matisi wakho loluhlata lonemagabelo noma sitifiketi samatisi sesikhashana esiteshini sekuvota.
- Bavoti bayagcugcutelwa kutsi bete nemapeni abo ekubhala kute banciphise kusabalala kwe-COVID-19.

GOVERNMENT NEWS

Let's grow South Africa together



Khetho dza Muvhuso Wapo

- Muvhuso u ḥuṭuwedza Maafrika Tshipembe vho ḥothe vho ḥwalisaho u vouta, uri vha ye u vouta kha khetho dza muvhuso wapo dzi khou ḥaho nga ḥa 1 Lara 2021.
- Zwiṭitshi zwa u vouta zwi fhiraho 23 000 zwi ḥo vula nga ḥa 1 Lara 2021 u bva nga 07h00 u swika nga 21h00.
- Avho vho ḥwalisaho u vouta nga maḍuvha o khetheaho vha ḥo ya u vouta nga ḥa 30 na 31 Tshimedzi 2021.
- Voutu yavho i vha ḥea maanda a u shandukisa na u khwinisa zwithu na u vha tendela u nanga ane a ḥo imela madzangalelo a tshitshavha tsha havho.
- Voutu iñwe na iñwe i shela mulenzhe kha u khwaṭthisa dimokirasi.
- Vha humbule u ḥuwa na garaṭa ya *smart* ID yavho, ID ya kubugwana ku dala ku re na baakhoudu kana ḥanziela ya ID ya tshifhinga nyana vha tshi ya tshiṭitshini tsha u vouta.
- Vhavouti vha ḥuṭuwedzwa u ḥa na peni dzavho u fhungudza u phaḍalala ha COVID-19.